# Cande da Monde De Breba Les 5053

RUGBY WORLD CUP FRANCE 2023

LE PROGRAMME DE SAINT-ÉTIENNE MÉTROPOLE

SAINT-ÉTIONNE MÉTROPOLE PROGRAMME ACCÈS LIBRE ET GRATUIT!



# 8 JOURS

d'ouverture grand public du 8 septembre au 1er octobre

open to the public from 8 September to 1 October

100 % GRATUIT/FREE



composé d'une plaine sportive pour s'initier au rugby et à d'autres sports.

#### a sports area

consisting of a sports field to learn rugby and other sports.

#### A GIANT SCREEN

UN ÉCRAN GÉANT

de près de 85 m<sup>2</sup> pour

voir les plus grandes rencontres

of **nearly 85 m²** to watch the biggest matches



#### UNE GRANDE SCÈNE

**de 160 m²** pour des concerts avec des têtes d'affiches

#### **A LARGE STAGE**

of **160 m**<sup>2</sup> for live shows with headliners



#### **UNE HALLE COUVERTE**

**de 1 600 m²** pour s'abriter en cas d'intempéries.

a covered Hall of 1,600 m² to take

shelter in case of bad weather.

#### **UN ESPACE BUVETTE**

avec 4 stands de boissons et un espace restauration ombragé avec six food trucks.

#### A DRINKS AREA

with 4 drinks stands and a shaded catering area with six food trucks.

Et toutes les commodités pour accueillir jusqu'à

8000 PERSONNES!

And all the facilities to accommodate up to

8,000 PEOPLE! 8 JOURS

d'ouverture grand public du 8 septembre au 1<sup>er</sup> octobre

open to the public from 8 September to 1 October

100 % GRATUIT/FREE





#### DES DANSEUSES ET ACROBATES

autour des moments forts et pendant les matchs.

## DANCERS AND ACROBATS

around the highlights and during the matches.

# DES SHOWS SPORTIFS

avec les Crazy Dunkers, du rugby freestyle, des démonstrations et initiations au haka.

## SPORTS SHOWS

with the Crazy Dunkers, freestyle rugby, demonstrations and introductions to haka.

# DES ACTIVITÉS LUDIQUES

equalizer rugby, dart rugby, cage IPS, Sumo, tir à l'arc, parcours gonflable, jeux en bois, parcours motricité, baby gym, médiabus, prévention routière.

#### FUN ACTIVITIES

equalizer rugby, dart rugby, IPS cage, Sumo, archery, inflatable course, wooden motor skills course, baby gym, mediabus, road safety.

## parcours d'accrobranche

(un enfant, un adulte).

#### tournoi de e-sport

avec des phases qualificatives sur 6 jours et une grande finale le samedi 30 septembre

## high ropes courses

(one for adults, one for children).

#### e-sport tournament

with qualifying rounds over 6 days and the grand final on Saturday 30 September.



#### FRISSONS, DÉCOUVERTES ET SURTOUT AMBIANCE GARANTIE !

Que vous veniez entre amis, en famille ou seul, amateur de rugby ou pas, vous allez adorer le Village Rugby! Spectacles, concerts, retransmissions de matchs, activités ludiques, espace de restauration... Partagez un moment unique pour célébrer la Coupe du Monde de Rugby France 2023!

#### GUARANTEED TO THRILL YOU, CHILL YOU, AND FULFIL YOU!

Whether you come with your friends, your family, or alone, whether you are a rugby lover or not, you will love the Rugby Village! Come and enjoy the shows, live music, broadcast of matches, fun activities, catering area... Share a unique moment and celebrate the 2023 Rugby World Cup!

# VENDREDI 8 SEPTEMBRE FRIDAY 8 SEPTEMBER

17h	Ouverture
	du Village Rugby
_	0 ' (11 D 1

5pm	Opening of the Rugby
	Village

19h	Concert : Trois Cafés Gourmand
7pm	Live music: Trois Cafés

n Live music: Trois Cafés Gourmands

21h Retransmission

du match France vs Nouvelle Zélande

**9pm** Broadcast of France v New Zealand

22h45 DJ set Étienne De Crécy

**10.45pm** DJ set: Etienne de Crécv

**1h** Fermeture du Village Rugby *Pam* Rugby Village

Rugby Village closing

# Samedi 9 Septembre

11h	Ouverture
	du Village Rugby
11	On animal of the Duraley

**11am** Opening of the Rugby Village

13h Retransmission du match Italie vs Namibie 1pm Broadcast of Italy

v Namibia

15h30 Retransmission du match Irlande vs Roumanie

3.30pm Broadcast of Ireland

v Romania

18h Retransmission du match Australie vs Géorgie

**6pm** Broadcast of Australia v Georgia

21h Retransmission

du match Angleterre vs Argentine

**9pm** Broadcast of England v

Argentina

22h45 Concert:

Caballero et Jeanjass

**10.45pm** Live music: Caballero

& Jeanjass

**1h** Fermeture du Village Rugby

Village Rugby
1am Rugby Village closing



#### JENDI 14 SEPTEMBRE

#### THURSDAY 14 SEPTEMBER

18h 6pm	Ouverture du Village Rugby Opening of the Rugby Village
19h	Concert : Big Ukulélé Syndicate
<i>7pm</i>	Live music: Big Ukulélé Syndicate
21h	Retransmission du match France
<b>21h</b> <i>9pm</i>	
	du match France vs Uruguay Broadcast of France

Fermeture du

Village Rugby

Rugby Village closing

1h

1am

#### DIMANCHE 17 SEPTEMBRE

#### SUNDAY 17 SEPTEMBER

SUITIVUS	TO SET COTTECK
12h	Ouverture du Village Rugby
12pm	Opening of the Rugby Village
15h	Retransmission du match Afrique du Sud vs Roumanie
3рт	Broadcast of South Africa v Romania
17h45	Retransmission du match Australie vs Îles Fidji
<i>5.45pm</i>	Broadcast of Australia v Fiji
20h	Side up (part 1)

Side up (part. 1) 20h Side up 8pm (part 1)

21h Retransmission du match **Angleterre** vs Japon 9pm **Broadcast of England** 

v Japan Side up

(part. 2) **10.40pm** Side up (part 2)

22h40

00h Fermeture du Village Rugby 12pm Rugby Village closing

#### JENDI 21 SEPTEMBRE

#### THURSDAY 21 SEPTEMBER

15h30 **Ouverture** 

du Village Rugby Opening of the Rugby

3.30pm

Village

21h Retransmission du match France

vs Namibie

**Broadcast of France** 9pm

v Namibia

22h45 DJ set Blaiz Fayah

10.45pm DJ set: Blaiz Fayah

00h **DJ set Trinix** 12pm DJ set: Trinix

2h Fermeture du

Village Rugby

2am Rugby Village closing

#### Samedi 30 Septembre

#### SATURDAY 30 SEPTEMBER

14h · Ouverture du Village Rugby

> · Début de la finale de la MAXIMUS

**CUP** 

2pm · Opening of the Rugby

Village

· Start of MAXIMUS

**CUP final** 

Fin de la finale 20h 8pm End of MAXIMUS CUP

Fermeture du 22h

Village Rugby

Rugby Village closing 10pm

#### Vendredi 22 Septembre |

#### FRIDAY 22 SEPTEMBER

12h **Ouverture** 

du Village Rugby Opening of the Rugby

12pm Village

17h45 Retransmission

> du match Argentine vs Samoa

5.45pm Broadcast of Argentina

v Samoa

20h30 **DJ set Les Bugnes** 

8.30pm DJ set: Les Bugnes

21h30 Concert Deluxe

9.30pm Live music: Deluxe

1h Fermeture du Village Rugby

Rugby Village closing 1am

#### DIMANCHE 1ER OCTOBRE SUNDAY 1 OCTOBER

12h **Ouverture** du Village Rugby

12pm Opening of the Rugby

Village

17h45 Retransmission

> du match **Australie** vs Portugal

Broadcast of Australia v 5.45pm

**Portugal** 

19h30 Concert: Skip

The Use

Live music: Skip 7.30pm

The Use

21h Retransmission

> du match Afrique du Sud vs Tonga

**Broadcast of South** 9pm

Africa v Tonga

22h45 Clôture du Village

Rugby

10.45pm Rugby Village final

party

Village Rugby





# SPORT & FUN

ACCÈS LIBRE ET GRATUIT SUR TOUTES LES PÉRIODES D'OUVERTURE DU VILLAGE RUGBY

FREE UNLIMITED ACCESS IN RUGBY VILLAGE OPENING HOURS

# 1 TEAM ANIMATION VILLAGE RUGBY

# 1 ENTERTAINMENT TEAM AT THE RUGBY VILLAGE:

Une équipe d'animations composée de danseuses et acrobates aux couleurs de l'évènement est présente tout au long des 8 journées.

A team of entertainers made up of dancers and acrobats wearing the colours of the event throughout the 8 days.

# PS SHOWS

SPORTS SHOWS

#### **LES CRAZY DUNKERS**

C'est LA team professionnelle incontournable du basket acrobatique. Le basket acrobatique est une succession de dunks réalisés à partir d'un ou plusieurs mini trampolines.

Un show revu pour l'occasion autour du rugby puisqu'on retrouve des références au ballon ovale pendant le show + initiation.

#### THE CRAZY DUNKERS

The Crazy Dunkers are THE professional team when it comes to acrobatic basketball. The professional dunkers of acrobatic basketball smash the ball through the basket while performing stunning somersaults on trampolines. A show revisited around rugby for the occasion, with references to rugby during the show + introduction to rugby.

# **DÉMONSTRATIONS & INITIATIONS HAKA**

Un symbole fort du rugby Transformez-vous en véritables Néo-Zélandais et reproduisez le Haka, cette danse et ce chant Maori mondialement célèbre. Des coachs professionnels vous enseignent le chant et la chorégraphie de cette danse originale et énergique.

## HAKA DEMONSTRATIONS & INTRODUCTIONS

A powerful symbol of rugby Transform yourself into real New Zealanders and perform the Haka, the famous Māori ceremonial dances and chants. Professional coaches teach you how to shout and dance this original, energetic dance.

# SPORT & FUN

ACCÈS LIBRE ET GRATUIT SUR TOUTES LES PÉRIODES D'OUVERTURE DU VILLAGE RUGBY

FREE UNLIMITED ACCESS IN RUGBY VILLAGE OPENING HOURS

#### **RUGBY FREESTYLE**

#### Norman:

#### **Show & initiations**

Un spectacle atypique proposé par un artiste du ballon ovale. Les chorégraphies de ce virtuose seront là pour nous rappeler que le rugby n'est pas seulement un univers de costaud, mais que l'agilité et l'habileté peuvent aussi y trouver toute leur place!

#### FREESTYLE RUGBY

## Norman: show & introductions

An unusual show put on by a rugby artist. The choreographies of this virtuoso are there to remind us that rugby is not just the world of the strong, but that agility and skill can also find their rightful place!

#### **ACCROBRANCHE**

#### 2 parcours :

- 1 parcours enfant
- 1 parcours adulte (grande hauteur)

#### HIGH ROPES COURSE

- One course for children
- One (very high) course for adults

## ACTIVITÉS LUDIQUES

#### FUN ACTIVITIES

#### **EQUALIZER RUGBY**

En duel pour marquer l'essai, reliés par le même élastique ! Fous rires garantis !

#### **EQUALIZER RUGBY**

Duel to score a try, linked by the same elastic band! Laughs guaranteed!

#### **DART RUGBY**

Les amateurs de tir et de compétition s'affrontent sur une cible géante en pratiquant le Dart Rugby.

#### DART RUGBY

Fans of shooting and competition compete against each other on a giant target of Dart Rugby.

#### **CAGE IPS**

Cette cage de sport gonflable interactive abrite des cibles lumineuses tactiles, avec plusieurs mini-jeux et score sur tableau Led.

#### **IPS CAGE**

This interactive, inflatable sports cage features tactile light targets, with several minigames and scores on an LED scoreboard.

# SPORT & FUN

ACCÈS LIBRE ET GRATUIT SUR TOUTES LES PÉRIODES D'OUVERTURE DU VILLAGE RUGBY

FREE UNLIMITED ACCESS IN RUGBY VILLAGE OPENING HOURS

#### **SUMO**

Éclats de rire garantis avec ce jeu inspiré de la célèbre lutte traditionnelle japonaise!

#### **SUMO**

Laughter guaranteed with this game inspired by the famous traditional Japanese wrestling!

#### **STAND DE TIR**

Concentrez-vous pour décrocher, les balles en suspension ou viser dans le 1000!

#### **SHOOTING STAND:**

Concentrate on the hanging bullets, or aim for the bull's eye!

#### PARCOURS GONFLABLE

Un château pour rebondir et s'envoler en toute sécurité!

#### **INFLATABLE COURSE**

A castle for bouncing and flying away in complete safety!

#### **JEUX EN BOIS**

(Re)découvrez de nombreux jeux ligériens et vendéens pour vous amuser en famille ou entre amis

#### **WOODEN GAMES**

(Re)discover many games from the Loire and Vendée, to enjoy with your family or with friends.

#### PARCOURS MOTRICITÉ

Les enfants apprennent à améliorer leur coordination de manière pédagogique et ludique.

#### **MOTOR SKILLS COURSE**

Children learn to improve their coordination in a fun and educational way.

#### **BABY GYM**

La BabyGym permet aux petits bouts de chou de s'épanouir en faisant des activités physiques.

#### **BABY GYM**

BabyGym enables the little ones to develop through physical activities.

# TOURNOI DE E-SPORT - MAXIMUS CUP

Un tournoi de e-sport se tient sur le Village Rugby sur 7 journées du vendredi 8 septembre au samedi 30 septembre.

#### MAXIMUS CUP E-SPORT TOURNAMENT

An e-sport tournament will be held in the Rugby Village over 7 days, from Friday

September 8 to Saturday 30 September.

# CONCERTS

# TROIS CAFÉS GOURMANDS

**CHANSON FRANÇAISE** 

FRENCH CHANSON
Vendredi 8 septembre à 19h00
Friday 8 September at 7pm

## ÉTIENNE DE CRÉCY

**ELECTRO** 

**Vendredi 8 septembre** à 22h45 *Friday 8 September at 10.45pm* 

#### CABALLERO ET JEANZASS

**RAP** 

Samedi 9 septembre à 22h45 Saturday 9 September at 10.45pm

# BIG UKULÉLÉ

**REPRISE DE TUBES** 

**COVERS OF HIT SONGS** 

**Jeudi 14 septembre** à 19h00 *Thursday 14 September at 7pm* 

#### N34 BLA LASS PAR

**TECHNO** 

**Jeudi 14 septembre** à 22h45 Thursday 14 September at 10.45pm

#### **AN ACID**

**DISCO / FUNK** 

Dimanche 17 septembre à 20h (partie 1) et 22h45 (partie 2) Sunday 17 September at 8pm (part 1) and 10.45pm (part 2)

#### BLAIZ FAYAH/ TRINIX

DANCEHALL / ELECTRO

Jeudi 21 septembre

- Blaiz Fayah : 22h45

- Trinix : Minuit

Thursday 21 September

- Blaiz Fayah:10.45pm

- Trinix: Midnight

#### D7 SET LES BUGNES DISCO/FUNK

Vendredi 22 septembre à 20h30

Friday 22 September at 8.30pm

#### **DEFNXE**

**ELECTROPOP** 

Vendredi 22 septembre

à 21h30

Friday 22 September at 9.30pm

#### SKIP THE USE

**ROCK** 

**Dimanche 1**er **octobre** à 19h30 Sunday 1 October at 7.30pm



# PENSEZ AUX MODES DE DÉPLACEMENTS DOUX!

Pour vous rendre en toute sérénité et sécurité sur le Village Rugby parc François-Mitterrand et au stade Geoffroy-Guichard, pensez aux modes de déplacements doux et aux transports en commun.

For a safe, enjoyable journey to the Rugby Village, the Parc François-Mitterrand, and the Geoffroy-Guichard stadium, use soft modes of transport and public transport.

#### À VÉLO Stations Vélivert (vélos à assistance électrique) à proximité

- → Châteaucreux (parvis de la gare)
- → Geoffroy-Guichard (Rue de la Tour)
- → Plaine Achille (Boulevard Jules-Janin)
- → Aciéries-Zénith (Rue des Aciéries)

Sur le Village Rugby, des consignes à vélo gardiennées et gratuites.

#### **BY BIKE**

#### Vélivert stations (electrically assisted bicycles) nearby:

- → Châteaucreux (station forecourt)
- → Geoffroy-Guichard (Rue de la Tour)
- → Plaine Achille (Boulevard Jules-Janin)
- → Aciéries-Zénith (Rue des Aciéries)

Free guarded bike lockers in the Rugby Village.



#### À PIED

#### Plusieurs fan walks (cheminements piétonniers balisés) vous permettent de vous déplacer en toute sécurité :

- → Depuis la fan Embassy (parvis de la gare de Châteaucreux) → Village Rugby puis vers le centre-ville *via* la place Carnot
- → Depuis le parking relais Méons → Village Rugby et le stade Geoffroy-Guichard
- → Depuis le parking relais DOA → Village Rugby et le stade Geoffroy-Guichard

#### **ON FOOT**

# You can use several signposted fan walks to get around in complete safety:

- → From the Fan Embassy (in front of the Châteaucreux train station) → From the Rugby Village, then towards the city centre via Place Carnot
- → From the Méons relay car park → Rugby Village and Geoffroy-Guichard stadium
- → From the DOA relay car park → Rugby Village and Geoffroy-Guichard stadium

# PARKINGS RELAIS (JOURS DE MATCH) Deux parkings relais sont à votre disposition:

- → Parking DOA (face au Musée d'art moderne et contemporain) : accès A72 depuis Clermont-Ferrand, Roanne ou Le Puy, sortie 11
- → Parking Méons : accès A47 puis A72 depuis Lyon, vallée du Rhône et Pilat, sortie 14 est.

# PARK-AND-RIDE FACILITIES (MATCH DAYS ONLY) Two park-and-ride facilities are available:

- → DOA car park (opposite the Musée d'Art Moderne et Contemporain): access to the A72 from Clermont, Roanne or Le Puy, exit 11
- → Méons car park: A47 then A72 from Lyon, Rhône valley and Pilat, exit 14 east .

#### **EN TRANSPORTS EN COMMUN**

#### Gratuité pour les porteurs de billets.

Accès Village Rugby pour les personnes en situation de handicap : ligne T3, arrêt Zénith

#### Accès Village Rugby:

- Ligne T1 ou T2 : arrêt place Carnot puis fan walk
   → Village Rugby (10 mn)
- Ligne T3 : arrêt Zénith-Comédie puis fan walk
  - → Village Rugby (5 mn)
- Ligne bus M9 : arrêt Lycée Le Marais puis fan walk
  - $\rightarrow$  Village Rugby (5 mn)
- -Ligne bus 10 : arrêt parc des Expositions puis fan walk
  - $\rightarrow$  Village Rugby (5 mn)

#### Accès stade Geoffroy-Guichard:

- Ligne T1 : arrêt Roger-Rocher puis fan walk
   → stade (10 mn)
- Ligne T3 : arrêts Roger-Rocher ou Zénith-Comédie ou Technopôle Christian Cabal puis fan walk ightarrow stade (10 mn)
- Ligne de bus M9 : arrêt Productique-Zénith puis fan walk
   → stade (10 mn)

Pour vous faciliter les déplacements : télécharger l'application Moovizy disponible sur Android et Apple store

#### BY PUBLIC TRANSPORT

#### Free for ticket holders.

Access to Rugby Village for persons with reduced mobility: line T3, Zénith stop

#### Access to the Rugby Village:

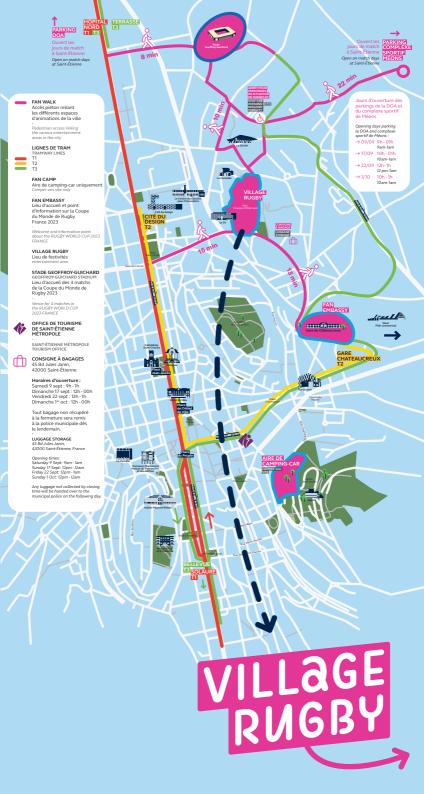
- Line T1 or T2: stop at Place Carnot then fan walk
  - → Rugby Village (10 mins)
- -Line T3: Zénith-Comédie stop then fan walk
  - → Rugby Village (5 mins)
- M9 bus line: Lycée Le Marais stop then fan walk
  - → Rugby Village (5 mins)
- Bus line 10: Parc des Expositions stop then fan walk
  - → Rugby Village (5 mins)

#### Access to Geoffroy-Guichard stadium:

- Line T1: Roger-Rocher stop then fan walk  $\rightarrow$  Rugby Village (5 mins)  $\rightarrow$  stadium (10 mins)
- Line T3: Roger-Rocher or Zénith-Comédie stops or Technopôle Christian Cabal then fan walk → stadium (10 mins)
- Bus line M9: Productique-Zénith stop then fan walk → stadium (10 mins)

Get around seamlessly: just download the oovizy app available on Android and Apple Stores





# VILLAGE RUGBY



## Nas conseirs bank DÉCOUVRIR LE TERRITOIRE

#### OUR ADVICE TO DISCOVER THE AREA

#### LA SAINT-ÉTIENNE CITY CARD:

C'est l'incontournable que vous devez avoir en poche pour découvrir la Métropole. Profitez des transports en commun et des musées en toute liberté. Achetez cette carte sur le site

saint-etienne-hors-cadre.fr

#### THE SAINT-ÉTIENNE CITY CARD:

This is the must-have pass to discover the area. The pass gives you access to all public transport and museums. Get your card on saint-etienne-hors-cadre.fr

### LES INCONTOURNABLES 3 ANN STAILE STAILE STAILE STAILES STAILES

#### NOT-TO-BE-MISSED IN SAINT-ÉTIENNE

- → Cité du desian.
- → Couriot-Musée de la Mine,
- → Musée d'Art et d'Industrie,
- → Site Le Corbusier,
- → Musée des Verts / Stade Geoffroy-Guichard,
- → Les Gorges de la Loire,
- → La Chartreuse de Sainte-Croix-

- → Cité du design,
- → Musée d'Art et d'Industrie (art
- → Musée des Verts / Stade Geoffroy-Guichard (football museum dedicated to the Saint-Étienne team, stadium),
- → Les Gorges de la Loire, → Le Pilat,
- → La Chartreuse de Sainte-Croix-en-Jarez (Carthusian

## UNE JOURNÉE À Saint-Étienne métropole

ONE DAY IN SAINT-ÉTIENNE MÉTROPOLE

#### Matin



• Site Le Corbusier & son expo sur le sport

#### MORNING:

Le Corbusier site & its exhibition on sport

#### MIDI



• Pique-nique au plateau de la Danse puis balade dans Saint-Victor-sur-Loire

#### LUNCH TIME:

• Picnic on the Plateau de la Danse, then a walk around Saint-Victor-sur-Loire



## APRÉS-MIDI

• Cité du design & son expo «Histoires d'Inté rieurs» puis ateliers & flâneries en centre-ville

#### AFTERNOON:

Cité du design & its «Histoires d'Intérieurs» exhibition, then stroll around in the city centre



#### SOIREE

• Dîner et soirée dans le quartier des Martyrs de Vingré

#### **EVENING:**

• Dinner and night in the Martyrs de Vingré district

### **VIP PRATIQUE** USEFUL INFORMATION

#### **ACCÈS WIFI**

L'accès au numérique gratuit pour tous: dans les bus, dans les gares, dans le stade Geoffroy-Guichard et sur le Village Rugby. Connectez-vous en toute liberté grâce aux réseaux WIFI mis à disposition « SaintéWifi » et au Wifi du Village Rugby.

#### WIFI ACCESS

Free unlimited WiFi for all: in buses, stations, the Geoffroy-Guichard stadium, and the Rugby Village. Get free WiFi simply by connecting to the Sainté WiFi and Rugby Village networks

#### **NUMÉROS D'URGENCE**

Police secours: 17 ou 112 Pompiers: 18 ou 112 / 115

SAMU : 15 ou 112

Commissariat de Police : 99 bis cours Fauriel +33 (0)4 77 43 28 28

Perte ou vol carte bancaire :

0 892 705 705

Centre Hospitalier Universitaire (CHU): +33 (0)4 77 82 80 00

#### **EMERGENCY NUMBERS**

Police: 17 or 112

Firefighters: 18 or 112/115 Paramedics: 15 or 112

Police station: 99 bis Cours Fauriel

+33 477 432 828

Lost or stolen bank cards:

+33 891 705 705

University Hospital Centre (CHU):

+33 477 828 000

#### Tout le programme et toutes les infos touristiques du territoire

All the programme and tourist information about the region



#### Toute l'actu et le programme de la Coupe du Monde à Saint-Étienne Métropole en temps réel

Real-time news and programme of the World Cup in Saint-Étienne Métropole



Ce document d'information est imprimé sur un papier certifié PEFC et EcoLabel, assurant qu'il est issu de forêt gérées durable on grammage mierieur, il necessité, dans son process de production, une quantité de pâte à papier moindre, tout en garantissant un confort de lecture optimal. En outre, cette évolution permet à la Ville de Saint-Étienne de maîtriser ses budgets d'impression à l'heure où le marché du papier connaît un emballement inédit à ce jour. Conception / réalisation : Direction de la Communication et du Marketing territorial de la Ville de Saint-Étienne. Adobe stock. Ne pas jeter sur la voie publique. Achevé d'imprimer juillet 2023. 🖟 🚆 🔾